

سویید بهم جۆره ده نۆرپیتە ئىسلام

نووسىنى: ئەندەش يۇرانسىسقۇن(Anders Göransson).

وەرگىپانى لە سوییدىيە و بۇ كوردى: ئەمچەد شاكەلى.

65% ئى سوییدىيە كان پىيانوايى، كە نايىت ئاسانكارىي بىرىت بۇ ئەنجامدانى نەرىيت و پىسا و پىرپەيەكانى ئىسلام لە سوىيد.

53% ئى سوییدىيە كان دىرى ئەوهن، ئىنان لە جىيى كار، چارشىبو بەسەردا بەدەن.

63% ئى سوییدىيە كان پىيانوايى، ئىسلام چ فەرەنگىكى سەرنجىراكىشى نەبەخشىو.

39% ئى سوییدىيە كان پىيانوايى، كە دەبى سىنور بۇ كۆچكىرىنى موسولمانان بۇ سوىيد دابىرىت.

42% ئى سوییدىيە كان پىتر گومانيان لەخەلکانىكە، كە بپوايان بە ئايىنى ئىسلامە.

1. بۇ پىتىوابىه سوییدىيە كان لە موسولمانان دەرسىن؟

2. ئايا تو پىتىوابىه، كە وايە؟

عەبدولقادر حەبىب، 33 سالان، مامۆستا، دانىشتىووى گەپەكى پىنكەبۈي(ستۆكھۆلم):

1. ئىمە فەرەنگىكى نامۆين بۇ ئەوان و زۆرتىرين شتىگەلىكىش لەبارەي ئىمەوە لە مىدىادا پەخش دەكىرىتە و شتىگەلىكى نىكەتىقىن.

2. بەلى ئۆرچاران، كە شتىكى نىكەتىقى رۇودەدات ئاماژە بە ئىمە دەكىرىت.

چىمەن حاجى، 22 سالان، خويندكار، دانىشتىووى شەرھۆلمن(ستۆكھۆلم):

1. ئەوان لە شستانەي شارەزاييان لەبارەوە نىيە دەرسىن و زۆركەميش لەمەپ فەرەنگى ئىمەوە دەزانن.

2. بەلى ئەوان ھەلۋىستىكى خراب بەرانبەر ئەو كچانەي سەرپۇش دەپۇشىن دەنۋىين و ئەوهېش لە بازارى كاردا دەبىزىت.

عهل موراد، 39 سالان، کارمهندی پوست، شیستا(ستوکهولم):

1. ئىمە پاشخانى جياوازمان ھېيە و كاريکى سەختە سويدىيەكان وا لى بىرىن لە ئىمە تىيگەن.
2. بەللى لە سەرەتاي هاتنمندا بۆ سويد بۆ من سەخت بۇو لە نىيوياندا بتوييمەوه.

نۇرىك لە سويدىيەكان نىيگەتىقانە دەتقرپە فەرەنگ و پىوەر و ھەلسەنگاندى موسولمانان. 60% ئى سويدىيەكان پىيانوايە پىوەر و ھەلسەنگاندى كانى ئىسلام لەگەل پىوەر و ھەلسەنگاندى بىنگەيىەكانى نىو كۆمەلگەي سويدىدا يەك ناڭرنەوه. **ھيلينا بىنۇھەووده**(Helena Benaouda) سەرۆكى ئەنجومەتى موسولمانانى سويد دەللى: "ئىمە، كە ئەم ژمارانەمان بىنى، حەپەساين. بەللى ئىمە ھەستمان دەكرد، گەلىك ھەلۋىستى نىيگەتىقانە دىرى ئىمە ھەن، بەلام ھەرگىز چاوهنوارى ئەوه نەبووين، ھېنده زۇر بن. مەرۇف ئەوهى دىتەوه بىر، كە سەردەمى نازىيەكان چۈن بۇو، پىش ئەوهى راوه دوونانەكان پۇو بىدەن. نەزانىن لەبارەي ئىسلام و مامەلە كەرىدىتىكى ناعادىلانە لە مىدىادا، كارىگەربى خۆيان ھېيە. دىتنى سويدىيەكان لەبارەي موسولمانەكانەوه لە دوو فۆرمدا، كە لە لايەن كارگىپىي گونجاندن و تىكەلكرىندە دانراون، خراوهتە پىش چاوه."

سەرجەم 2577 سويدى و ھامى ئەو فۆرمانەيان داوهتەوه. 56% يان پىيان سەختە بارىكەن دەقەرىك، كە نۇر موسولمانى تىدا نىشتەجى بن. 60% يان پىيانوايە زانىارىيەكى خراپيان لەبارەي ئىسلامەوه ھېيە. ھەرچەندە ئەو ژمارانە و نىشان دەدەن، بەلام ئەندەش **كالگرىن**(Anders Calgren) ئى سكرتىرى گشتى كارگىپىي گونجاندن پىيوايە، كە "ھەندىك نىشانەي "ئىسلاممۇقۇبىا(ترس لە ئىسلام)" ھەن و دەللى: "پىش ھەر شتىك ئەوه ھەلۋىستوھ رەگرتنىك نىيە دىرى موسولمانەكان وەك تاك. لەم جۇره پەسانەدا خەلک نۇر جياوازن. من بە گشتى وەك ھاندانىك بۆ گفتۇگىيەكى راستىنە لېكىدە كەمەوه". كالگرىن بە ئازانسى ھەوالى (TT) دەللى: "ئەوان لە بارەي ئىسلامەوه وەك ئايىن پرسىان ھېيە".

Metro, fredag 2 september, 2005

سویید بهم جۆره ده نۆرپیتە ئىسلام

نووسىنى: ئەندەش يۇرانسىسقۇن(Anders Göransson).

وەرگىپانى لە سوییدىيە و بۇ كوردى: ئەمچەد شاكەلى.

65% ئى سوییدىيە كان پىيانوايى، كە نايىت ئاسانكارىي بىرىت بۇ ئەنجامدانى نەرىيت و پىسا و پىرپەيەكانى ئىسلام لە سوىيد.

53% ئى سوییدىيە كان دىرى ئەوهن، ئىنان لە جىيى كار، چارشىبو بەسەردا بەدەن.

63% ئى سوییدىيە كان پىيانوايى، ئىسلام چ فەرەنگىكى سەرنجىراكىشى نەبەخشىو.

39% ئى سوییدىيە كان پىيانوايى، كە دەبى سىنور بۇ كۆچكىرىنى موسولمانان بۇ سوىيد دابىرىت.

42% ئى سوییدىيە كان پىتر گومانيان لەخەلکانىكە، كە بپوايان بە ئايىنى ئىسلامە.

1. بۇ پىتىوابىه سوییدىيە كان لە موسولمانان دەرسىن؟

2. ئايا تو پىتىوابىه، كە وايە؟

عەبدولقادر حەبىب، 33 سالان، مامۆستا، دانىشتىووى گەپەكى پىنكەبۈي(ستۆكھۆلم):

1. ئىمە فەرەنگىكى نامۇين بۇ ئەوان و زۆرتىرين شتىگەلىكىش لەبارەي ئىمەوە لە مىدىادا پەخش دەكىرىتە و شتىگەلىكى نىنگەتىقىن.

2. بەلى ئۆرچاران، كە شتىكى نىنگەتىقى رۇودەدات ئاماژە بە ئىمە دەكىرىت.

چىمەن حاجى، 22 سالان، خوينىدار، دانىشتىووى شەرھۆلەن(ستۆكھۆلم):

1. ئەوان لە شتانەي شارەزاييان لەبارەوە نىيە دەرسىن و زۆركەميش لەمەپ فەرەنگى ئىمەوە دەزانى.

2. بەلى ئەوان ھەلۋىستىكى خراب بەرانبەر ئەو كچانەي سەرپۇش دەپۇشنى دەنۋىين و ئەوهېش لە بازارى كاردا دەبىزىت.

عهل موراد، 39 سالان، کارمهندی پوست، شیستا(ستوکهولم):

1. ئىمە پاشخانى جياوازمان ھېيە و كاريکى سەختە سويدىيەكان وا لى بىرىن لە ئىمە تىيگەن.
2. بەللى لە سەرەتاي هاتنمندا بۆ سويد بۆ من سەخت بۇو لە نىيوياندا بتوييمەوه.

نۇرىك لە سويدىيەكان نىيگەتىقانە دەتقرپە فەرەنگ و پىوەر و ھەلسەنگاندى موسولمانان. 60% ئى سويدىيەكان پىيانوايە پىوەر و ھەلسەنگاندى كانى ئىسلام لەگەل پىوەر و ھەلسەنگاندى بىنگەيىەكانى نىو كۆمەلگەي سويدىدا يەك ناڭرنەوه. **ھيلينا بىنۇھەووده**(Helena Benaouda) سەرۆكى ئەنجومەتى موسولمانانى سويد دەللى: "ئىمە، كە ئەم ژمارانەمان بىنى، حەپەساين. بەللى ئىمە ھەستمان دەكرد، گەليك ھەلۋىستى نىيگەتىقانە دىرى ئىمە ھەن، بەلام ھەرگىز چاوهنوارى ئەوه نەبووين، ھېنده زۇر بن. مەرۇف ئەوهى دىتەوه بىر، كە سەردەمى نازىيەكان چۈن بۇو، پىش ئەوهى راوه دوونانەكان پۇو بىدەن. نەزانىن لەبارەي ئىسلام و مامەلە كەرىدىتىكى ناعادىلانە لە مىدىادا، كارىگەربى خۆيان ھېيە. دىتنى سويدىيەكان لەبارەي موسولمانەكانەوه لە دوو فۆرمدا، كە لە لايەن كارگىپىي گونجاندن و تىكەلكرىندە دانراون، خراوهتە پىش چاوه."

سەرجەم 2577 سويدى و ھامى ئەو فۆرمانەيان داوهتەوه. 56% يان پىيان سەختە بارىكەن دەقەرىك، كە نۇر موسولمانى تىدا نىشتەجى بن. 60% يان پىيانوايە زانىارىيەكى خراپيان لەبارەي ئىسلامەوه ھېيە. ھەرچەندە ئەو ژمارانە و نىشان دەدەن، بەلام ئەندەش **كالگرىن**(Anders Calgren) ئى سكرتىرى گشتى كارگىپىي گونجاندن پىيوايە، كە "ھەندىك نىشانەي "ئىسلاممۇقۇبىا(ترس لە ئىسلام)" ھەن و دەللى: "پىش ھەر شتىك ئەوه ھەلۋىستوھ رەكتىنەك نىيە دىرى موسولمانەكان وەك تاك. لەم جۇره پەسانەدا خەلک نۇر جياوازن. من بە گشتى وەك ھاندانىك بۆ گفتۇگىيەكى راستىنە لېكىدە كەمەوه". كالگرىن بە ئازانسى ھەوالى (TT) دەللى: "ئەوان لە بارەي ئىسلامەوه وەك ئايىن پرسىان ھېيە".

Metro, fredag 2 september, 2005